

Stein des Tages / Stone of the day

PARAIBA-TURMALIN PARAIBA TOURMALINE

Vorgestellt von Groh + Ripp
Presented by Groh + Ripp

Wenn es um die Schönheit der Edelsteine geht, ziehen sie alle an einem Strang. Ziel des Familienunternehmens Groh + Ripp ist es, stets das Maximum an Qualität und Service für seine Kunden herauszuholen. Sei es im technischen Bereich, der von Sandra und ihrem Vater Bernd Willi Ripp geleitet wird. Oder sei es die Farbedelsteinmanufaktur, die unter Federführung von Nicole Ripp zusammen mit Jürgen Brunk auf der INHORGENTA MUNICH traditionell hohe Aufmerksamkeit wegen des breiten Angebots an wunderschönen geschliffen Farbedelsteinen aus der eigenen Manufaktur genießt. Groh + Ripp gehört hier übrigens zu den



Jürgen Brunk, Nicole, Sandra sowie Stefanie und Bernd Willi Ripp (v. l.)
Jürgen Brunk and the Ripp: Nicole, Sandra, Stefanie and Bernd Willi (from left)

Ausstellern der ersten Stunde und sämtliche Familienmitglieder freuen sich schon auf zahlreiche Gespräche mit Kunden aus aller Welt. Sie haben auch wieder eine große Auswahl an Paraiba-Turmalinen nach München mitgebracht, für die Groh + Ripp bekannt ist.

When the beauty of gems is involved, they all pull on the same rope. The aim of the Groh + Ripp family business is always to maximize quality and service for customers. Whether in the technical area, which is directed by Sandra and her father Bernd Willi Ripp, or in the colored stone manufactory, which is co-led by

Nicole Ripp and Jürgen Brunk, Groh + Ripp traditionally attracts admiring attention at INHORGENTA MUNICH thanks to its broad selection of gorgeous colored gems, which are cut and polished on the manufactory's premises. Incidentally: Groh + Ripp is one of INHORGENTA MUNICH's original exhibitors. And all members of the family are looking forward to stimulating discussions with clients from around the world, who'll be able to choose from the large and renowned selection of Paraiba tourmalines that Groh + Ripp has again brought to Munich. GROH + RIPP: C1, 314



Rare Schönheit: ein Paraiba-Turmalin (18,88 ct.) von Groh + Ripp
Rare beauty: a Paraiba tourmaline (18.88 ct) from Groh + Ripp

NEWS

ERNST STEIN

Ernst Stein ergänzt pastellige Rosé- und Nudetöne durch kräftige Farben wie „Lime-Punch“ – einen leuchtenden Gelbton –, „Cherry Tomato“ und „Ultra-Violett“. Damit greift der Schmuckhersteller die Trendfarben des Jahres auf, die das US-Farbinstitut Pantone kürzlich bekanntgegeben hat. Die Schmucksets sind in attraktiven Einstiegspreislagern erhältlich, für jedes Outfit passend in Silber oder Silber vergoldet. Zusätzlich präsentiert Ernst Stein die mit verschiedenen facettierten Farbsteinen besetzte Armbänder-Parade.

Ernst Stein complements muted tones such as pastel pink and nude with shrilly vivid colors such as „Lime Punch“ (a radi-

ant yellow hue), „Cherry Tomato“ and „Ultra Violet.“ The last-mentioned color was recently named „Color of the Year“ by Pantone, the color institute in the USA. Available at attractive entry-level prices, these sets of silver or gold-plated silver jewelry match every outfit. In addition, Ernst Stein also presents the „Parade“ bracelets, which are beautifully studded with variously faceted colored stones. C1, 220/321



KULSEN & HENNIG UND DOMINIK KULSEN

Echte Spezialisten auf dem Gebiet der naturfarbenen Diamanten sind die Partnerfirmen Kulsen & Hennig und Dominik Kulsen. Auf der Münchener Messe präsentieren sie auch diesmal wieder ein

besonders sorgfältig zusammengestelltes Sortiment. Die Palette reicht von romantischen Farben wie Rosé oder Orange bis hin zu kühlen und eleganten Tönen wie Grau oder Champagner.

Kulsen & Hennig and Dominik Kulsen are partner companies that specialize in naturally colored diamonds. Both companies again present a most meticulously selected assortment at INHORGENTA MUNICH. The chromatic palette ranges from diamonds in subtly romantic colors such as rosé or orange to diamonds with cool and elegant tones such as gray or champagne. C1, 309

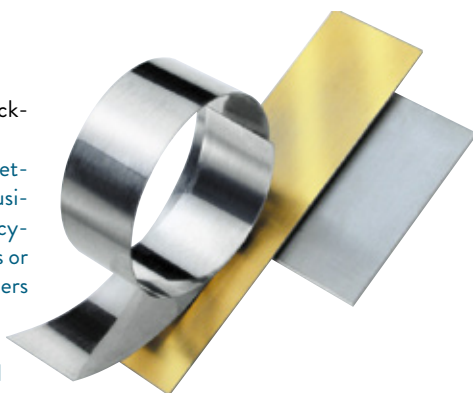


NEWS

BEROLINA

Aufgrund ihrer Fachkompetenz im Umgang mit Edelmetallen sehen immer mehr Juweliere ihre Geschäftschance darin, Altgold recyceln zu lassen und mit Gold und Silber in Barren- oder Münzenform zu handeln. Berolina Recycling unterstützt Juweliere dabei mit Rat und Tat. Weil jedes Gramm Edelmetall zählt, scheidet Berolina in jeder Form und Menge Altgold, Bruchgold, Zahngold sowie Gekrätz. Vergütet wird grammgenau nach der Analyse in Metall oder zum jeweiligen Tageskurs. Möglich sind außerdem die Umarbeitung in Halbzeuge, die Verrechnung mit Produkten wie Ringrohlingen oder die Auslieferung in Granulat und Barren. Darüber hinaus

liefert Berolina im Full-Service Schmuckhalbzeuge in hoher Qualität. Based on their expertise in precious metals, increasingly many jewelers see a business opportunity in having old gold recycled and in selling gold and silver as bars or coins. Berolina Recycling assists jewelers in proverbial „word and deed.“ Every gram of precious metal counts, so Berolina refines all varieties and all volumes of old gold, scrap gold, dental gold and residues. After precise analysis, the remuneration is paid either in metal or at the daily rate. Other options are reworking into semi-finished products, offsetting with products such as ring blanks, or delivering the form of granules



Edelmetallbleche von Berolina
Precious metal sheets from Berolina

and bars. Berolina also supplies full-service, high-quality, semi-finished products for jewelry. A2, 340

NÜTZLICHE BEGLEITER USEFUL COMPANIONS

Das Traditionsunternehmen Gebrüder Boley präsentiert einige Neuheiten, die den Arbeitsalltag von Uhrmachern und Juwelieren erleichtern, etwa den „Tool-Star“, einen professionellen Werkzeugständer. Ebenfalls ein nützliches Arbeitsgerät ist das Uhrenprüfgerät „ONEOF Accuracy2“. Es kann die Messresultate von mechanischen Uhren wie Gangabweichung, Amplitude oder Abfallfehler in nur wenigen Sekunden auslesen. Das Gerät läuft über eine App für Android und iOS, die komplette Messelektronik ist in einem kompakten, eloxierten Aluminiumgehäuse integriert.

Mit dem Stuhl „Tec-profile“ von Dauphin hat Gebrüder Boley außerdem einen weiteren zuverlässigen Begleiter für lange Arbeitstage im Programm. Sitzauflage und Rückenlehne des Stuhls sind aus Holz, bezogen ist er mit auswechselbaren Polsterauflagen. Der Auflagenbezug ist dank des Einsatzes von Nanotechno-

logie besonders strapazierfähig und leicht zu reinigen, teilt das Unternehmen mit.

Gebrüder Boley presents several new items that make working life easier for watchmakers and jewelers. For example, the „Tool-Star“ is a professional tool stand for horologists. The „ONEOF Accuracy2“ watch testing device is likewise a useful item for watchmakers. Just a few seconds are all it needs to calculate and display the results of measurements performed on mechanical watches, e.g. deviation of rate, amplitude or beat error. This device runs via an app for Android and iOS; all of the measuring electronics are integrated into its compact anodized aluminum housing. Gebrüder Boley's product portfolio also includes another reliable companion to ease long workdays: the „Tec-profile“ chair has a wooden seat and backrest with removable upholstered cushions. The fabric is manufactured via nanotechnology, which makes the textile extremely durable and very easy to clean. GEBRÜDER BOLEY: A2, 206/307

Uhrenprüfgerät „ONEOF Accuracy2“
„ONEOF Accuracy2“ watch testing device



CLARITY & SUCCESS

Pünktlich zur INHORGENTA MUNICH ist die dritte Version der bewährten Juwelier-Management-Software „Evolution“ von Clarity & Success fertig geworden. Damit die Besucher alle Funktionen ausgiebig testen können, sind die Software-Experten aus dem westfälischen Halle mit einem zehnköpfigen Team in München vertreten.

Right on time for Germany's most important trade fair for jewelry, watches and gemstones, Clarity & Success unveils the third version of its time-tested „Evolution“ jeweler-management software. Ten software experts from Halle in Westphalia are onsite in Munich to assure that visitors can thoroughly test the software. A2, 362



Jetzt aber los

→ **A2, Stand 330**

die neue 3D-Vielfalt entdecken!

Horbach 3D. Alle führenden 3D-Drucksysteme auf einem Stand.
Außerdem: geniale neue Geräte, die Ihre Schmuckfertigung einfacher
und effizienter machen!



formlabs 

Phänomenaler Preis. Stabile Modelle, in Kombination mit Horbach D-Cast ausbrennend wie Wachs. Hervorragende Detailauflösung. Kurze Druckzeit, geräumiger Bauraum.

nur € 3.299,-
zzgl. MwSt. und Versandkosten



solidScape

HIGH PRECISION 3D PRINTERS

Der neueste SolidScape Wachsdrucker! Für extrem anspruchsvolle Modelle mit feinsten und hochpräzisen Details. Wählbare Schichtstärke bis 0,00635 mm!



3D SYSTEMS

Der ProJet MJP 2500W bietet maximale Produktivität: Durch Präzision, Zuverlässigkeit, unerreicht hohe Druckgeschwindigkeit und großen Bauraum (300x200x140 mm).

